

Çevirmen Adayları için Uzaktan Staj Eğitimi Portalı

Çevirmen Adayları için Uzaktan Staj Eğitimi Portalı (ÇAUSEP) Odak Grup Görüşmesi Soruları

Çevirmen Adayları için Uzaktan Sektörel Eğitim Portalı ile ilgili olarak sizinle bir odak grup görüşmesi yapmak istiyorum. Bu araştırma sonucunda ortaya çıkacak sonuçlarının hem siz çevirmen adayları hem de mütercim ve tercümanlık bölümü öğretim elemanları için Uygulamalı Mesleki/Sektörel Eğitimler konusunda yapılacak çalışmalar konusunda yardımcı olabileceğini düşünüyorum. Bu nedenle sizin deneyimlediğiniz portal uygulaması ile ilgili düşüncelerinizi öğrenmek istiyoruz.

Görüşmeyle ilgili olarak sizi bilgilendirmek istiyorum.

- Görüşme süresince söyleyeceklerinizin tümü çalışmaya veri sağlamak amacıyla kullanılacaktır. Bu bilgileri araştırmacı dışında kimsenin görmesi mümkün değildir. İsminiz kesinlikle gizli kalacaktır.
- Sizin için sakıncası yoksa veri kayıplarını önlemek amacıyla görüşmeyi izninizle kaydetmek istiyorum.
- Görüşmemiz yaklaşık olarak 60 dakika sürecektir.
- Görüşmeye başlamadan önce sormak istediğiniz veya belirtmek istediğiniz bir konu var mı? Bu görüşmeye katılıp katılmamakta tamamen özgürsünüz. İzniniz olursa görüşmeye başlamak istiyorum.

1. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalında tamamladığınız ilk modülde yerine getirdiğiniz görevler nelerdi?

1a. Modülü tamamlarken zorlandığınız aşamalar oldu mu?

2. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalında tamamladığınız ilk modülde yerine getirdiğiniz görevler nelerdi?

2a. Modülü tamamlarken zorlandığınız aşamalar oldu mu?

3. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalında tamamladığınız ilk modülde yerine getirdiğiniz görevler nelerdi?

3a. Modülü tamamlarken zorlandığınız aşamalar oldu mu?

4. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalının olumlu/güçlü yanları nelerdir?

5. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalında staj eğitimini tamamlamak size en çok hangi açıdan fayda sağladı?

6. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalının olumsuz/zayıf yanları nelerdir?

7. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalının geliştirilmesi gereken yönleri nelerdir?

8. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalı çeviri hizmeti sağlayıcı çeviri işletmelerindeki iş akış süreçlerini kavramanız konusunda size ne kadar yardımcı oldu?

9. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalı ile Zorunlu Staj Dersi kapsamında tamamladığınız zorunlu staj uygulaması karşılaştırdığınızda nasıl bir değerlendirme yaparsınız? Hangi uygulama (Portaldaki Uygulamalı Ders ve Zorunlu Staj) size mesleki becerileri kazandırmak bakımından daha faydalı oldu?

10. Çevirmen Adayları için Staj Eğitimi Portalı ile ilgili görüş ve önerileriniz nelerdir?